



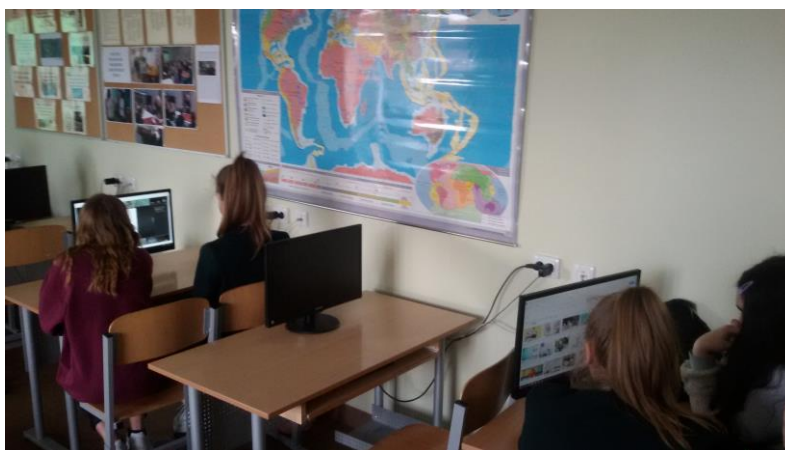
KRETINGOS MARIJONO DAUJOTO PROGIMNAZIJA



Tarptautinė eTwinning programa

Projekto pavadinimas	„Juoko atspalviai anglų ir gimtosios kalbos literatūroje“
Projekto trukmė	2020 m. sausio-birželio mėn.
Projekto trumpas apibūdinimas	<p>Tikslas – suteikti mokiniams žinių apie anglų, gimtosios kalbos ir kitų šalių kalbų įvairovę bei atskleisti humoro savybes nagrinėjant literatūrinius kūrinius.</p> <p>Uždaviniai:</p> <ul style="list-style-type: none">• Supažindinti mokinius su įvairių šalių literatūra, rašytojais, poetais bei jų kūryba ir kūriniais.• Ugdyti mokinių kūrybiškumą, gebėjimą išraiškingai ir teisingai reikšti mintis.• Tobulinti anglų kalbos žinias, mokyti mokinius praktinių vertimo gebėjimų.• Dalintis ir keistis projekto medžiaga ir informacija su projekto partneriais, bendrauti ir bendradarbiauti su užsienio šalių mokytojais ir mokiniais.
Projekto dalyviai	Jūratė Lukauskienė, Kretingos Marijono Daujoto progimnazija, Lietuva; Irma Stanislauskienė, Kretingos Marijono Daujoto progimnazija, Lietuva; Rūta Valaitytė, Kretingos Marijono Daujoto progimnazija, Lietuva; Ilaria Barbieri, Istituto di Istruzione Superiore „G.Romani“, Italija; Inguna Juhņeviča, Aizkraukles pagasta sākumskola, Latvija.
Projekto vadovas/ koordinators	Jūratė Lukauskienė, anglų kalbos mokytoja metodininkė Jūratė Račinskienė, direktoriaus pavaduotoja ugdymui
Veikla	
Sausis	Savo šalies ir progimnazijos pristatymas kitų šalių mokiniams.
Vasaris	Projektas „Literatūrinė Lietuva“. Mokiniai kuria pristatymus apie savo šalies rašytojus, poetus, jų kūrybą.
Kovas	Praktinė veikla „Verčiu istorijas ir mokausi anglų kalbos“ (tekstų vertimas iš anglų kalbos į gimtąją kalbą). Projekto logotipo kūrimas.
Balandis	Kūrybinės dirbtuvės „Dailininko kalba“ (išverstų istorijų analizavimas ir iliustravimas).
Gegužė	Kūrybinės dirbtuvės „Kuriu knygą“ (knygos maketavimas: tinkamų spalvų, šriftų, grafinių elementų parinkimas, iliustracijų išdėstymas, siekiant pabrėžti humoro savybes).
Birželis	Elektroninės knygos „Juoko atspalviai“ pristatymas mokyklos bendruomenei.
Numatomas rezultatas	
Vykdami projekto veiklas mokiniai ir mokytojai susipažins su kitų šalių kultūra, istorija, geografija, literatūra, lygins, kaip skirtingų šalių kūrinuose suprantamas ir perteikiamas humoro jausmas. Mokiniais suteikta galimybė praktiškai taikyti anglų ir lietuvių kalbos žinias: mokiniai vers tekstus iš anglų kalbos ir juos redaguos. Projekto pabaigoje bus išleista elektroninė vertimų ir iliustracijų knyga.	

Projekto metu patobulinti anglų ir lietuvių kalbos, informacinių technologijų, dailės ir technologijų gebėjimai, ugdomos asmeninės mokinių kompetencijos, bendravimo ir bendradarbiavimo įgūdžiai. Vykdomos veiklos derinamos, rezultatai aptariami su projekto partneriais.



Informacija apie projektą

<https://www.daujotomokykla.lt/administracine-informacija/projektai>
<https://www.etwinning.net>